



- 5 Kennzeichnung Product identification
- 6 Axialspiel Axial space  $X + Y = 0.7-0.3$
- 7 Radzylinder  $\varnothing 20.64$  Wheel cylinder  $\varnothing 20.64$
- 8 Nachstellung mit erhöhtem Korrosionsschutz Adjuster with improved protection against corrosion
- 9 Ohne Berücksichtigung der elast. Verformung beim Bremsvorgang Without elastic deformation under load during braking
- 10 Stahlschlauchkabel fuer Transport und Lagerung mit Kabelbinder an Bremse befestigt. Cable fastened to the brake with cable clip during storage and shipment
- 11 Achsaufnahme  $\varnothing 95$  f8 Axle fixation  $\varnothing 95$  f8

- 1 Kundennummer Customer no.
- 2 Herstellungsdatum Date of manufacture
- 3 WABCO-IDENT-Nr. WABCO ident no.

	Anziehdrehmoment Tightening torque	SW Width over flats	Bemerkung Note
1	12+4 Nm 106+35 in.lb.		Anschluss ohne Cu-Ring Feed connection without Cu-ring
	15+3 Nm 133+27 in.lb.		Anschluss mit Cu-Ring Feed connection with Cu-ring
2	2,5+1,5 Nm 22+13 in.lb.	7	Entluefterventil M6 Bleeder M6
3	10±2 Nm 89±18 in.lb.	10	Befestigungsschraube Fixing screw ISO 4017-M6x25 - 8.8
4	72±5 Nm 637±44 in.lb.	19	Befestigungsschraube autom. Nachstellung Fixing screw autom. adjustment

Vor Festlegung der Bremsengroesse Kenndatenblatt beachten

Before choosing the brake take notice of the characteristic data sheet

Trommelwerkstoff: GG 25 Perlitguss HB 190 bis 215 an der bearbeitenden Flaeche

Recommended drum material: pearlitic grey cast iron GG - 25 BRINELL hardness 190 HB up to 215 HB on the machined surface

Bei Verwendung von Befestigungsschrauben M10x1,5 der Qualitaet 12.9 ist ratschliessig ein Moment von 4370 Nm uebertragbar.

Using fixing screws M10x1.5 quality 12.9 by friction a brake torque of 38 674 in.lb. is transferable to the axle flange.

610 270 135 0	358497	Spiegelbild opposite
610 270 134 0	358498	wie gezeichnet as shown
Material-Nr. Material-no.	Kunden-Nr. Customer-no.	Ausfuehrung Execution

Kenndatenblatt Characteristic data sheet: 10 270 276

270x80

General Specification: 480-334-1 - Size: ISO 14409 LP

Further Technical Data:

Doc. Code:	2015-02-11	Sheet:	1	To:	Wedman
Doc. Code:	2015-02-11	Sheet:	1	To:	Skumpf

Material No.: 610 270 134 0

Date of 1st issue: 053 DE 1/1

Scale: 1 : 1

Material: GG 25

WABCO

Drum brake Trommelbremse

WABCO IDENT-Nr. 66493

WABCO IDENT-Nr. 6900